

Подання скарги щодо порушення цивільних прав

Ресурс для учнів, сімей і громад штату Орегон, які отримують послуги державної освіти в рамках системи K-12 (від дитячого садка до випускного класу).

Якщо ви зіштовхнулися з будь-якою формою дискримінації щодо осіб, які належать до захищених законом категорій у системі державної освіти K-12 штату Орегон або в середовищі державної чартерної школи, ви можете подати скаргу. Для цього є декілька способів. Способи подання скарги щодо порушення цивільних прав:



МІСЦЕВОМУ

Ви можете подати скаргу до місцевої школи/шкільного округу



ФЕДЕРАЛЬНОМУ

Ви можете подати скаргу до Управління з питань цивільних прав Міністерства освіти США



ШТАТУ

Ви можете подати оскарження щодо результатів розгляду скарги до Департаменту освіти штату Орегон



Подання скарги до місцевої школи/шкільного округу

Відповідно до законодавства всі державні шкільні округи, які працюють у рамках системи K-12 і державні чартерні школи штату Орегон зобов'язані мати політику та процедури щодо боротьби з дискримінацією за ознаками віку, інвалідності, національного походження, раси, кольору шкіри, сімейного стану, релігійних переконань, статі, сексуальної орієнтації або гендерної ідентичності.

ORS 659.850

- Зверніться до будь-якого шкільного посадовця, щоб подати заяву в усній або письмовій формі (включно з електронною поштою), наприклад, до координатора з питань цивільних прав округу, директора вашої школи, посадовця округу або іншого співробітника, якому ви довіряєте. **Повідомте їх, що ви хочете подати скаргу щодо дискримінації.**
- Деякі школи мають форми для скарг щодо дискримінації, які містяться на вебсайтах шкіл чи округу. Отримати таку форму ви також можете, звернувшись до однієї з перелічених вище осіб. Ці форми можна використовувати для подання скарги особисто або в електронній формі.
- Ознайомтеся з політикою та процедурами вашої школи або округу щодо недопущення дискримінації.

Не можете знайти політику вашого округу щодо дискримінації? Не знаєте, як подати скаргу до вашого округу?

- Зверніться до свого координатора з питань цивільних прав і запитайте його/її, як подати скаргу щодо дискримінації. Контактну інформацію координатора можна знайти на сайті округу в розділі щодо недопущення дискримінації АБО
- Зверніться до Фахівця із підтримки з питань цивільних прав за адресою ODE.CivilRightsSupport@ode.oregon.gov або зателефонуйте за номером 971-209-8278.



Ви можете подати скаргу до Міністерства освіти США

Скаргу щодо дискримінації за ознаками віку, кольору шкіри, інвалідності, національного походження, раси або статі можна подати до Управління з питань цивільних прав Міністерства освіти США (OCR), незалежно від того, чи подавали ви спочатку скаргу до школи або округу.

Вебсайт Управління з питань цивільних прав Міністерства освіти США: <https://www.ed.gov/about/ed-offices/ocr>





Ви можете подати оскарження щодо результатів розгляду скарги до Департаменту освіти штату Орегон

Департамент освіти штату Орегон (ODE) **може прийняти скаргу щодо дискримінації лише в порядку оскарження, тобто ви спочатку повинні подати скаргу до вашої школи/округу.**

Оскарження можна подати лише за результатами місцевої процедури розгляду скарг. Процес вважається завершеним, якщо виконано хоча б одну з нижчеперелічених умов:

- Ви отримали **остаточне письмове рішення** за результатами всієї процедури розгляду скарги вашою школою/округом; АБО
- Під час багатоетапного процесу розгляду скарги округ не надав вам письмової відповіді на вашу скаргу протягом 30 днів на будь-якому етапі процесу; АБО
- Округ не надав вам остаточне рішення або відповідь протягом 90 днів із моменту подання скарги (формальної або неформальної).

Процес оскарження результатів розгляду скарги в Департаменті освіти штату Орегон

ПРИЙНЯТТЯ СКАРГИ

Департамент освіти штату Орегон приймає заяву щодо оскарження результатів розгляду скарги щодо дискримінації.

ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ ШТАТУ ОРЕГОН НЕ ПРИЙМАЄ СКАРГУ

ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ ШТАТУ ОРЕГОН може не прийняти скаргу через несвоєчасність, процедурну помилку або через те, що викладена інформація не підтверджує факт дискримінації. Вас повідомлять про це в письмовій формі протягом 14 ДНІВ.

ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ ШТАТУ ОРЕГОН ПРИЙМАЄ СКАРГУ

Вас та округ повідомлять про це в письмовій формі протягом 14 ДНІВ.

ВІДПОВІДЬ ВІД ОКРУГУ

Округ зобов'язаний надати відповідь у письмовій формі протягом 30 ДНІВ* із моменту отримання повідомлення про те, що Департамент освіти штату Орегон прийняв скаргу.

РОЗСЛІДУВАННЯ

Департамент освіти штату Орегон проводить розслідування та визначає, чи мала місце дискримінація протягом 210 ДНІВ* із моменту прийняття скарги. У будь-який час до винесення Остаточного рішення, Заявник (ви) та Округ можуть спільно звернутися до Департаменту освіти штату Орегон із проханням призупинити процес, щоб спробувати дійти згоди щодо оскарження без завершення офіційного розгляду; АБО можуть спільно звернутися до Департаменту освіти штату Орегон із проханням про вжиття коригувальних заходів.

ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ ШТАТУ ОРЕГОН ВСТАНОВИВ, ЩО МАЛА МІСЦЕ ДИСКРИМІНАЦІЯ

Департамент освіти штату Орегон виносить остаточне рішення, яке містить інформацію щодо коригувальних дій, які округ повинен вжити для виправлення порушення.

ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ ШТАТУ ОРЕГОН ВСТАНОВИВ, ЩО ФАКТ ДИСКРИМІНАЦІЇ ВІДСУТНІЙ

Департамент освіти штату Орегон надає повідомлення про дотримання вимог або виносить Остаточне рішення щодо закриття процесу оскарження результатів розгляду скарги.

* Цей термін може бути продовжений із поважної причини.

У вас виникли запитання щодо подання скарги про дискримінацію?



Зверніться до координатора з питань цивільних прав вашої школи/округу АБО зв'яжіться з Фахівцем із підтримки з питань цивільних прав за адресою:

ODE.CivilRightsSupport@ode.oregon.gov або за номером 971-673-2777



OREGON
DEPARTMENT OF
EDUCATION

Oregon achieves... together!